



TIF 21

Counterfoil
(For official use only)

The United Republic of Tanzania

Visa application form

Type of Visa requested/Ainaya Viza/Type de Visa/Тип визы: [] Travel/ Safari / Visa de voyage/Путешествие [] Transit Visa/Vizayamuda/ Visa de transit/Транзитная виза

Surname/Jina la ukoo/ Nom /Фамилия :

First name(s) / Jina/ Presoms / Имя :

Maiden name/Jina la kablayandoa/Nom de jeune fille/Отчество :

Sex / Jinsia/ Sexe/Пол [] Male/Mume/ masculine/Мужско [] Female/ Mke/ feminin/Женский

Date of Birth/Tarehe yakuzaliwa/ Date de naissance/Дата рождения :

Purpose of visit / Lengoa/ Object de votre sejour/цель [] Holiday/Marumzi / vacances /отдых [] Other Business /Mengineyo/ Autre activite [] Various/ Divers
[] Visiting friends, family / Matembezi [] Study/Masomo/Etude [] Diplomatic/Diplomasia/
render visite / aux amis, parents [] Учеба [] Diplomatique
[] Mission / Ujumbe/Mission /Миссия [] Transit/ Mpito/ transit /Транзит [] Official/Kazi/ official
[] Meeting, Conference/ Mkutano [] Heart Treatment/ [] Home day visitor/
Reunion, conference [] Matibabu ya moyo [] Matembezi ya mudamfuji
Конференции/ [] raitment cardiatic' [] visiteur d'un jour

Request duration of stay/ Mudawaombi/ duree du se'jour/Срок пребывания:..... Дней (Max.90)

Request number of entries (not for transit)/ Idadi yaruhusa [] Single/Moja/ce'libatare [] Double/Mbili/ double [] Multiple/Nyingi/ multiple
nume'rod'entre (not transit) / Количество въездов [] однократно [] Двукратно [] Многократно

Passport Number/ Namba ya Pasi/Nume'ro de Passport/ Номер паспорта:.....

Type of Passport / Aina ya pasi/type de Passport/ Вид паспорта [] Ordinary Kawaida/ Ordinaire Обычный [] Diplomatic Diplomasia/ Diplomatique Дипломатический [] Service/Huduma [] Other Travel Document (Please specify) Kitambulisho chengine (Tafadhali bainisha Autres (pre'ciserveullez)

Issued on/Tarehe yakutolewa/Date de delivrance/Дата выдачи Valid until/Tarehe yamwisha/jusq'a'ceque/Действителен до

Issued at /Ilipotolewa/Place de delivrance/Место выдачи

Place of Birth/Sehemu yakuzaliwa/Lieu de naissance/Место рождения: Country of Birth/Nchi yakuzaliwa/pays de naissance/Гражданство:.....

Present Nationality:/Utaifawasasa/Nationalite/национальность..... Nationality at Birth/Utaifawakuzaliwa/Nationalite de naissance/Национальность по рождению.....

Marital status/Hali yandoa/E'tat matrimonial/Семейное положение :

Contact address/Mawasiliano/Adresse occasionelles/Адрес:

Telephone/Simu/Nume'ro du tele'phone No/Телефон:.....

Email Address/Barua pepe/E-Mail.....

Current Occupation/Kazi/profession/род занятий:.....

Employers address/Anuaniamwajiri/Emploid'adresse/Адрес работодателя.....

Arrival date(s) Tanzania/Tarehe yakuwasili Tanzania/date d'entre in tanzanie/Дата приезда в Танзанию:.....

Departure date(s)/Tarehe yakuondoka/date desorte/Дата отъезда:

Your physical address while in Tanzania/Anuaniamwajiri Tanzania/Votre adresse en tanzanie/Адрес в Танзании.....

(Name of holder(s) tour operator(s), person(s) or organization(s) visited/ personne/institution visite/ Anuaniamwenyeji/Название организатора тура

Budget available for your stay/Gharamakwamudawa safari/votre budget en Tanzanie /Бюджет на время пребывания.....

Minors travelling in applicants' passport / Watowaliopamojanamuobapasi/ Nombre de Personne voyageants sur votre Passport /Кол-во людей в паспорте.....

In case of transit: Do you have an entry permit for the final country of destination?

Kuhusumpito: Je unaruhusa halali yanchi unayoenda ? [] No/Hapana [] Yes, valid unit/ Ndio

En transit: avez vous visa d'etres pour finale destination? [] No [] Si, jusq'a' ceque

DECLARATION/DECLARATION I hereby declare that the information stated above is true and correct/ Ninakirikuwamaelle zoni liyo yatoa hapo juu ni sahihi/ je soussigne' declare' quel'information ci dessus est complete' est veridique /

Предоставленные данные правильны и верны:

Date/Tarehe/Date/Дата:..... Place/Sehemu/ Lieu/Место:..... Signature/Saini/signature/Подпись.....

For Official use Only	
Station :	
Type of visa issued :	
Visa Sticker No.	
Processing Officer :	
Authorizing Officer :	
Date :	

Zdjęcie
paszportowe
(nie jest
wymagane)

Zdjęcie
paszportowe
(nie jest
wymagane)

TIF 21

Miejsce na
potwierdzenie
przyjęcia wniosku /
naklejkę urzędu

Zjednoczona Republika Tanzanii

wniosek wizowy

Typ wnioskowanej wizy: Podróżna Tranzytowa

Nazwisko:

Imię:

Nazwisko panieńskie:

Płeć mężczyzna kobieta

Data urodzenia :

Cel wizyty turystyczny Inny zróżnicowany

odwiedziny u rodziny lub znajomych nauka dyplomacja

misja tranzyt wizyta oficjalna

spotkanie biznesowe / konferencja leczenie kardiologiczne krótka wizyta codzienna

Wnioskowana długość pobytu: dni (maksymalnie 90)

Wnioskowana liczba wjazdów jeden dwa wjazd wielokrotny

Numer paszportu:

Typ paszportu Zwykły dyplomatyczny służbowy Inny dokument (jaki?)

Data wydania data ważności

Miejsce wydania

Miejsce urodzenia: kraj urodzenia:

Aktualne obywatelstwo pierwotne obywatelstwo

Stan cywilny:

Adres kontaktowy:

Nr telefonu:

Adres e-mail

Aktualny zawód:

Adres pracodawcy

Data wjazdu do Tanzanii:

Data wyjazdu z Tanzanii:

Adres podczas pobytu w Tanzanii

(Dane organizatora imprezy, osoby lub instytucji odwiedzanej)

Posiadana kwota (budżet) przeznaczona na pobyt w Tanzanii

Osoby nieletnie wpisane do paszportu wnioskodawcy

Dotyczy tranzytu: czy posiadasz pozwolenie wjazdu / wizę do kraju docelowego?

Nie

Tak, ważne do:

DEKLARACJA

Niniejszym oświadczam, że powyższe informacje są prawdziwe i prawidłowe

Data: Miejsce: Podpis:

Adnotacje urzędu:	
Stanowisko:	
Rodzaj wydanej wizy:	
Nr naklejki wizowej	
Urzędnik rozpatrujący:	
Urzędnik akceptujący:	
Data:	

LEGGENDA